



EU-Konformitätserklärung
EU declaration of conformity

Für das folgend bezeichnete Produkt

For the following product

Citrin Solar-Membranausdehnungsgefäß

Citrin solar-expansion vessels

wird hiermit bestätigt, dass es den Anforderungen entspricht, die in der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten festgelegt sind.

it is herewith confirmed that it complies with the standards, which are determined in Council Directives on the approximation of the laws of the Member states.

Zur Beurteilung des Erzeugnisses wurden folgende Richtlinien und Normen, mit der zur Zeit des Ausstellungsdatums aktuellen Version, herangezogen:

For the evaluation of the product, the following directives and standards were used in the version current at the date of the issue:

Referenz / Reference	Titel / Title
2014/68/EU	Pressure Equipment Directive

Referenz / Reference	Titel / Title
DIN EN 13831	Closed expansion vessels with built in diaphragm for installation in water


Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer

CitrinSolar GmbH Böhmerwaldstraße 32, 85368 Moosburg

abgegeben durch
by

ppa. Dr. Hermann Riess
Leitung Technik und Entwicklung
Technical Director


Citrin Solar
Böhmerwaldstr. 32, 85368 Moosburg
Moosburg, 01.10.2019
gez. ppa. Hermann Riess
sgd. ppa. Hermann Riess

preklad z nemeckého jazyka



EU - Vyhlásenie o zhode
EU declaration of conformity

pre nasledovný vyznačený produkt
For the following product

Cirtin Solárna tlaková expanzná nádoba
Citrin solar-expansion vessels

Týmto potvrdzujeme, že spĺňa stanovené požiadavky, ktoré v smernici rady k prispôsobeniu právnym predpisom stanovili členské štáty.

it is herewith confirmed that it complies with the standards, which are determined in Council Directives on the approximation of the laws of the Member states.

Na posúdenie výrobku sa použili nasledujúce smernice a normy, ktoré v čase vystavenia aktuálnej verzie platili.

For the evaluation of the product, the following directives and standards were used in the version current at the date of the issue:

Referencia	Názov
2014/68/EU	Smernica pre tlakové zariadenia

Referencia	Názov
DIN EN 13831	Uzavretá tlaková nádoba so vstavanou membránou pre inštaláciu vo vode


Toto vyhlásenie je na zodpovednosti výrobcu

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer

CitrinSolar GmbH Böhmerwaldstraße 32, 85368 Moosburg

odovzdané prostredníctvom
by

ppa. Dr. Hermann Riess
Leitung Technik und Entwicklung
Technical Director


Böhmerwaldstr. 32, 85368 Moosburg
Moosburg, 01.10.2019
gez. ppa. Hermann Riess
sgd. ppa. Hermann Riess